



CHAPITRE 46

Loi modifiant la Loi constituant en corporation l'Institut de microbiologie et d'hygiène de l'Université de Montréal

[Sanctionnée le 14 février 1958]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

1942,
c. 96,
a. 19a,
aj.

1. La loi 6 George VI, chapitre 96, est modifiée en y insérant, après l'article 19, le suivant:

Droit
d'expro-
prier.

"19a. Subordonnément aux dispositions du premier alinéa de l'article 19, l'Institut peut, avec l'autorisation préalable du lieutenant-gouverneur en conseil, acquérir par expropriation tout immeuble et tout droit immobilier situé dans un rayon d'un mille des terrains que l'Institut possédait, à la date du premier janvier 1958, dans la municipalité de Laval-des-Rapides, district électoral de Laval, et dont il juge avoir besoin pour l'organisation et l'expansion de son œuvre."

Entrée en
vigueur.

2. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

CHAPTER 46

An Act to amend the Act to incorporate the Institute of Microbiology and Hygiene of Montreal University

[Assented to, the 14th of February, 1958]

HER MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. The act 6 George VI, chapter 96, is amended by inserting, after section 19 thereof, the following:

1942,
c. 96,
s. 19a,
added.

"19a. Subject to the provisions of the first paragraph of section 19, the Institute may, with the previous authorization of the Lieutenant-Governor in Council, acquire by expropriation any immovable and any real right situated within a radius of one mile of the lands which the Institute owned, on the first of January, 1958, in the municipality of Laval-des-Rapides, in the electoral district of Laval, which it may deem necessary to organize and develop its undertaking."

Right to
expro-
prietate.

2. This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming
into force.